

NUESTROS SALUDO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Al llegar otra vez en el transcurso del tiempo a otra Navidad, DEFENSA NACIONAL se hace intérprete de los sentimientos generosos que esta conmemoración despierta en el corazón de todos los hombres. También en esta ocasión la más bella de nuestra vida, formulamos nuestros mejores votos por la felicidad de todos y por el afianzamiento de la paz entre todos los hermanos de la tierra deseando a la vez para nuestra patria y todos nuestros amigos un año de completa felicidad y abundancia en los hogares costarricenses. Ha sido para nosotros motivo de alegría la terminación de la guerra en Corea, y éste ha sido el mejor regalo que podamos recibir de esa Navidad del año 1953. Pidamos a Dios ahora y siempre por que haya mucha luz en el corazón de los hombres que nos go-

Defensa Nacional

Director y Administrador:
JOSE FDO. BARRIENTOS RODRIGUEZ

DICIEMBRE 1953

Colaboran:

Aristides Torijano B. y Marita Vega de Barrientos

PERIODICO CULTURAL AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA
SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL.

EDICION DE NAVIDAD
SUSCRIPCION DE 7 EJEMPLARES: C 2.00.

Apartado 909

PATROCINADO POR EL COMERCIO DEMOCRATICO DE COSTA RICA

No. 305

biernan para que los asuntos del Estado marchen por el buen camino, pidámos al Dios del mundo que el mejor regalo que recibamos es paciencia y mucha paciencia para soportar nuestras necesidades. Que en medio de este negro pesimismo en que se vive entre más días, brote en

el Universo una nueva luz que alumbre nuestro camino. Que haya paz, mucha paz, sobre la tierra, para que todas las familias reciban la llegada del Niño Dios contentas y felices. Que pasen todos Felices Pascuas y un Próspero y venturoso Año Nuevo son nuestros mejores deseos.

LA FOTOGRAFIA AUBERT

DE JORGE AUBERT G. — Teléfono 5478
Situada en el Edificio La Torre del Oro, frente al Carmen
ELEGANCIA Y DISTINCION EN TODOS
SUS TRABAJOS.
ACABADO PERFECTO, BELLEZA INIGUALABLE
Desea a sus estimables clientes y amigos,
FELICES PASCUAS Y PROSPERO
Y
VENTUROSO AÑO NUEVO

LA SEDERIA

De MAX TEITELBAUM
Situada ahora en su nuevo Edificio — Avenida Central
Frente al Mercado.
Desea a sus estimables clientes y amigos
MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL ALMACEN DE ROPA

de STEIMBER y DACHNER
Situado 50 varas al Este de la Botica Oriental
SE COMPLACE EN DESEAR A TODOS SUS
CLIENTES Y AMIGOS
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

EL MUELLECITO

PULPERIA Y CANTINA
De GOMEZ HERMANOS
— Situado en San José —
Al agradecer a sus clientes su cooperación durante
el año que termina, les desea a todos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
VENTUROSO AÑO NUEVO

LA ANTIGUA LIBRERIA DEL MERCADO

Al agradecer a su estimable clientela y favorecedores la
confianza dispensada durante el año que termina, y
desea para todos,
FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO
Y
VENTUROSO AÑO NUEVO

EL LABORATORIO

Del LIC. RAUL COTO
Situado 115 varas al Norte del Carmen.
Al agradecer a su culta y distinguida clientela la con-
fianza dispensada durante el año que termina, desea a
todos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO



EL DEPOSITO DE MADERAS BARBARA LTDA.

— TELEFONO 5069. —
Al agradecer a su distinguida clientela su cooperación prestada durante
el año que termina, desea para todos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA SASTRERIA DE ALVARO RIVAS

Ahora en su elegante local 100 varas Sur
de la Catedral.
Al ponerse a las órdenes de su culta clien-
tela, desea para todos FELICES PASCUAS
Y PROSPERO Y VENTUROSO AÑO 1954.

RAFAEL E. ROIG V.

COPIAS HELIOGRAFICAS Y TODO
TRABAJO DE INGENIERIA
APARTADO: 523
TELEFONOS: Habitación: 3201 — Oficina: 5319
DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

ALMACEN de TEJIDOS

— DE —
ABRAHAM WALDMAN
Al saludar a su distinguida clientela, les desea,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
VENTUROSO AÑO NUEVO

LA BOTICA

LOS ANGELES

Situada en Cartago
de OSCAR VALVERDE
Al saludar a su clientela, les desea,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
VENTUROSO AÑO NUEVO

LA TOSTELERIA Y PASTELERIA

LAS DELICIAS

de ROMILIO CUBILLO
Desea para todos sus estimables clientes
y público en general,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

La Reconstructora Nacional de Llantas

TELEFONO 3095

De ALVARADO y RODRIGUEZ

San José Avenida del Cementerio.

Al agradecer a su culta y selecta clientela su cooperación durante el año que termina
Desea para todos unas MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO.

EL INSUPERABLE

DEPOSITO DE MADERAS

De RAMON LEON SUCS

Al ofrecer a sus estimables clientes el mejor surtido en maderas para construcciones, reparaciones y muebles
Desean a sus clientes, amigos y favorecedores UNAS ALEGRES PASCUAS Y UN
VENTUROSO AÑO NUEVO.

DEFENSA NACIONAL



Al agradecer a sus estimables
clientes la cooperación du-
rante el año 1953, desea para
todos

Felices Pascuas
y un
Próspero y Venturoso
Año Nuevo

EDITORIAL.—

AGENCIA DE REPUESTOS de Autos y Camiones

de J. Llinas B. y Cía. Ltda.

Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación durante el año que termina, les desea a todos

*Muy Felices Pascuas y un
Próspero y Venturoso Año Nuevo*

Sastrería REY de MODAS de VALENTIN DIAZ

Situada 100 Sur de la Catedral y 25 al Este

Al agradecer a su estimable clientela y amigos su colaboración dispensada durante el año que termina. Desea para todos

*Muy Felices Pascuas y un
Próspero y Venturoso Año Nuevo*

LA TIENDA "SUETER"

de JOSE ZONZINSKI

Situada 125 varas Oeste del Banco de Costa Rica

Desea a sus estimables clientes y amigos

*Muy Felices Pascuas y un
Próspero y Venturoso Año Nuevo*

EL ALMACEN DE

Rafael Angel Arguedas

Desea para sus clientes, amigos y favorecedores

*Muy Felices Pascuas y un
Próspero y Venturoso Año Nuevo*

ZAPATERIA LA GAVIOTA

de CHAYO MATA

en Cartago
75 Este del Salón París

Al saludar a su numerosa clientela

Desea para todos **MUY FELICES PASCUAS y
PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1954**

LA CANTINA LA SOLEDAD

de MAX MENDRANO

Al saludar a su estimable clientela desea para todos

**MUY FELICES PASCUAS Y UN AÑO NUEVO
LLENO DE PROSPERIDAD Y ABUNDANCIA.**

El Aserradero de

VICENTE DE LA PEÑA

Detrás de los Cementerios — Teléfono 5564

Desea a sus estimables clientes y amigos

**MUY FELICES PASCUAS Y
PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

EL BAZAR NADINA

de las HERMANAS ARAYA

Situado 175 varas al Sur del Teatro Moderno
Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación durante el año que termina.

Desea para todos **MUY FELICES PASCUAS y
UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

UNA NUEVA NAVIDAD

Hoy conmemoramos una nueva Navidad en nuestra vida. El nacimiento del Niño Dios, quien viene al mundo con su mensaje de paz, de amor para los hombres. Viene precisamente cuando ha terminado, aunque sea momentáneo ese vendaval de odios que invadía la sacrificada nación de Corea, donde tantos hermanos dieron su vida por una causa incomprensible del destino, pero que ahora, gracias a Dios ha terminado, para que termine aunque sea por poco tiempo ese derramamiento de sangre, de hermanos con hermanos.

A nuestro modo de pensar, la mejor manera de celebrar estas fiestas de Navidad, es corrigiendo nuestras flaquezas de nuestra vida, por que el llamado modernismo en que vivimos nos está estrujando hacia un abismo insondable donde no podremos salir a flote. Hace falta que padres de familias despierten de su letargo sueño y cojan las riendas de sus hijos, por que esa libertad que se vive sólo trae desgracia y perdición en los hogares. Navidad depende de muchas cosas, porque no sólo es recibir la Navidad para hacer alegría emborrachándose y amanecer en las calles de presa en los cañones. La Navidad se celebra con fe y con respeto, por que la Navidad es lo más grandioso que se puede recibir en nuestro camino. Recibamos el nacimiento del Niño, sin cometer locuras; demostremos que somos fuertes y que esta fecha grandiosa la dedicamos en nuestra vida como un sacrificio, como una ofrenda por nuestras culpas. Que esta Navidad a que hemos llegado por la Voluntad de Dios, sea una Navidad nueva en nuestra vida, una Navidad de paz, de caridad y de amor para todos nuestros hermanos. Pensemos que tal vez el año próximo ya dormiremos el sueño eterno. Pensemos que todo lo que podamos ganar en nuestro camino será un abono a nuestra vida, ya que no la dedicamos a corregir nuestras faltas, sino a revolcarnos en el lodo infernal de nuestros pecados. Esperamos llenos de fe que esta Navidad y Año Nuevo transcurra sin escándalos, que cada hijo dé un ejemplo en sus hogares de cultura, que esas madrecitas santas y buenas, no tengan que derramar sus lágrimas que son perlas preciosas por culpa de sus hijos que vienen embriagados, cuando precisamente deben estar alegres para la llegada del Niño Jesús. Que esta Navidad, sea un día el más precioso de nuestra vida, que esos hijos que siempre han sido buenos, sean más buenos, todavía, y que Dios les repare mucho dinero para que sigan siendo buenos con sus padres y hermanos, por que todo esto formado en un bouquet de buenas acciones, es la mejor ofrenda que se puede ofrecer a Dios, en este día que ha de pasar, como va pasando nuestra propia existencia. Para terminar que sea esta Noche Buena, la más feliz para todos nuestros clientes y amigos. Que sea esta Navidad la más abundante en dicha y felicidad para nuestros amigos que como las columnas que sostienen un templo; son también las columnas que han sostenido a flote nuestra pequeña empresa para que pudiera sostenerse durante el año que termina. Que en Niño Dios dé a todos bendiciones, y que puedan gozar de unas Felices Pascuas y Año Nuevo sin tropiezos en sus vidas.

La Natividad

*En un establo de Belén, cual broche
de nácar, cierta noche
de diciembre, mes gárrulo y jocundo
un infante de vívidos ojazos
nace, abriendo los brazos
para estrechar con efusión al mundo.*

*La misera canoa, con alguna
que otra paja, es la cuna
de aquel Niño... La acémila en reposo
y el manso luey, con su vaho tibio
brindan calor y alivio
a su desnudo cuerpo primoroso.*

*Como Hijo de María, es un lucero;
y José, el carpintero
que lo contempla extático, es el padre.
Sonríe... No es posible todavía
que la congoja impía
su diminuto corazón taladre.*

*Gaspar, Melchor y Baltazar, tres viejos
reyes, vienen de lejos
en dromedarios... Al recién nacido
le ofrendan mirra, incienso... muchas cosas
de Oriente, tan preciosas
que nadie describirlas ha podido.*

*Una estrella en el amplio firmamento
anuncia el nacimiento.
Hay un rumor de blancos serafines;
y un arcángel de voz profunda y tierna
canta la sampiterna
Gloria de Dios, por todos los confines.*

*Quién entonces pensaba si aquel Niño,
niveo como el armiño,
después sería el Redentor del Mundo?
Que por nacer en miserable establo
diera vida al vocablo
que guarda el néctar del amor profundo?*

*Quién creyó, hace dos siglos, que podría
el Hijo de María,
soportar el azote rudo y fiero,
el insulto soez del ser humano
que, con su propia mano,
lo clavó, años después, en un madero?*

*Pero el Niño no llora... Con su savia,
el mundo que lo agravia,
será de los pecados redimido;
y ofrendará su sangre aunque lo hiera
la Humanidad entera:
Para morir salvándola, ha nacido...i*

Arquimedes Jiménez.

LA SASTRERIA DE RODRIGO PADILLA

Situada en la calle del Paseo de los Estudiantes

Desea a sus estimables clientes y amigos

*Muy Felices Pascuas y un
Próspero y Venturoso Año Nuevo*

LA PANADERIA MUSMANNI

EN SAN JOSE

Al agradecer a sus estimables clientes y amigos su cooperación durante el año que termina

Desea para todos,

**MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO 1954**

Depósito de Materiales de Construcción

EL SAN LUIS

Situado frente a la Coca Cola

Desea a sus estimables clientes y amigos,

**MUY FELICES PASCUAS
Y UN PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO**

LA TIENDA LA FRANCESA

75 varas Este del Banco Nacional de Seguros

Al saludar a sus estimables clientes
desea para todos,

**MUY FELICES PASCUAS Y
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO**

La Carnicería de Marcus Anderson

En el Mercado de Carnes.—Frente al Mercado de Abastos

DESEA PARA SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

**MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO**

LA HOJALATERIA

AGUILAR HERMANOS

Frente al Telégrafo de Cartago

Desea a sus estimables clientes y amigos

*Muy Felices Pascuas
y un Próspero y Venturoso Año Nuevo*

FULVIO GUZMAN

VENTA DE QUESO

Situado en el Mercado de Cartago

Al saludar a sus clientes y amigos desea a todos

**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO**

LA AGENCIA DE VERDURAS DE

MOISES PEREZ

Situado al costado Norte en el Mercado de Cartago

Al agradecerle a sus clientes su cooperación durante el año que termina, desea para todos

**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO**

REGAL'S

— Su Sastre —

— Especialidad en Trajes de Etiqueta —

DISCRECION Y ELEGANCIA

De la Botica Francesa 200 varas al Sur y 25 al Oeste
Desea a sus estimables clientes y amigos**MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**PARA ESTRENAR OTRO CARRO...
LLEVELO A PINTAR AL TALLER**CHEVROLET**

de ANIBAL GONZALEZ

— Desea a sus estimables Clientes y Amigos —

*Muy Felices Pascuas
y un Próspero y Venturoso Año Nuevo***Julio del Valle e Hijos**

ORFEBRERIA y PLATERIA

— CARTAGO —

**MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO****EL KIOSQUITO**

de los HERMANOS IBARRA — CARTAGO

Desean a sus estimables clientes y favorecedores

**MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO****La Ebanistería de Juvenal Castillo**

SITUADA EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

Desea a sus estimables clientes de San José
y Provincias**MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO****F. Acosta & Hnos. Ltda.**

Fábrica de Puertas - Ventanas y Muebles

CALLES C. y 2ª, AVENIDA 16

TELEFONO 1359. — A SUS GRATAS ORDENES

DESEAN A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

**FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO****Dr. ARNOLDO VALERIN**

DENTISTA - MECANICO

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

*Muy Felices Pascuas**y un Próspero y Venturoso Año Nuevo***TORNERIA FATJO**

25 varas al Oeste del Teatro Moderno

Trabajos de Torno en madera en general — Trofeos —
Columnas — Souvenirs, etc.

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

**MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO**

LA TOSTELERIA Y PASTELERIA

LA DUQUESA

de RAMON GOMEZ

Al saludar a su clientela y público en general, les desea

MUY FELICES PASCUAS Y UN**PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

LA SASTRERIA

CARLOS RAMIREZ ARCESituada en Cartago, frente al Parque de la Basílica
Costado Norte

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

MUY FELICES PASCUAS Y UN**PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO****CAFE MODERNO**

de MIGUEL GUEVARA H.

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y**UN VENTUROSO AÑO NUEVO****La Cantina Puerto Arturo**

de ALFONSO CERDAS

COSTADO ESTE DE LA IGLESIA DE LOS ANGELES

Al agradecer a todos sus clientes y amigos, su cooperación
prestada durante el año, les desea a todos**MUY FELICES PASCUAS Y UN****PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO****LA PANADERIA CHACON**

de GUILLERMO CHACON, CARTAGO

Dedea para sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN**PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO****Brenes & Fernández Ltda.**

GUIDO BRENES y GUILLERMO FERNANDEZ C.

Reparación de máquinas de:

*Contabilidad — Registradoras
Calculadoras, Escribir y Sumar*

Dirección: Del Teatro Libano 50 varas al Norte

Desea a su distinguida clientela

**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO
Y VENTUROSO AÑO NUEVO****LA TIENDA LA PALMA**

de ADOLFO BRUTEN

100 este Banco de Seguros

Al saludar a su estimable clientela y amigos
desea para todos*Muy Felices Pascuas**y un Próspero y Venturoso Año Nuevo***Pedro Martínez G.**

— Saluda muy cordialmente a sus clientes —

*Desea para todos**Muy Felices Pascuas y un Próspero y**Venturoso Año Nuevo***LA ESTACION ESSO TICA**

De ELADIO AGUILAR

Situada en Cartago.

Al saludar a sus estimables clientes y amigos
desea para todos**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO
Y VENTUROSO AÑO NUEVO.****EL TALLER DE RADIO DOMIAN**

EN CARTAGO

50 varas Sur de la Botica García.

Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación
durante el año que termina

Desea para todos

**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO
Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

LA MUEBLERIA Y TAPICERIA

— D E —

ROBERTO LIZANOSituada 50 varas al Norte del Banco Nacional
Desea a su estimable clientela**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO****LA TIENDA DE MACHO MADRIGAL**

Situada 50 varas al Oeste del Banco Nacional

Al ofrecer al público un gran surtido de Artículos de
Sport, y otras Novedades acabadas de llegar

DESEA PARA TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

MUY FELICES PASCUAS —**Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —**

LA BOMBA DE GASOLINA

EL POPULAR

de CARLOS SANCHEZ

Al agradecer a sus clientes su cooperación prestada
durante el año que termina desea para todos**MUY FELICES PASCUAS Y UN****PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

LA EBANISTERIA

EL ARCA DE NOE

De ARTURO ZUÑIGA SOTO

200 varas al Sur del Teatro Moderno

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN**PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO****LA IMPRENTA ISAVA**

de FERNANDO SANABRIA B.

TELEFONO 1486

APARTADO 1897

Desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN**PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

EL ALMACEN

— D E —

TOMAS FERNANDEZDesea para sus clientes, amigos y público
en general**MUY FELICES PASCUAS Y UN****PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

Seriedad - Elegancia - Cumplimiento

Es lo que le ofrece:

Sastrería y Tienda

ULTIMA MODA AMERICANA

La casa del caballero y la dama elegante
En el Paseo de los Estudiantes, frente al Teatro Latino
TELEFONO: J-4239

de VICTOR MANUEL DIAZ DIAZ

Le desea a su estimable, numerosa clientela y público en general,

MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

1953

1954

LA CANTINA "LA CABAÑA"

de ANTONIO RESCIA e HIJOS

Situada Esquina Sur del Teatro Adela

Desea para todos sus clientes, amigos y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un

Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA FLOR DEL CAFE

SITUADA EN CARTAGO

Al agradecer al público su magnífica acogida dispensada durante el año que termina. Desea a su estimable clientela, amigos y público en general

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

BAZAR PARIS

de JOSE BARGUIL

Situado en la Ciudad de Cartago

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS —

Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —

CELIMO HERNANDEZ

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Desea a sus estimables clientes y amigos

VENTUROSO AÑO NUEVO

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y

La Fábrica de Cocinas

SEGURA

Frente a la Inspección de Hacienda en San José.

Desea a sus estimables clientes y amigos

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

El Depósito de Maderas

— D E —

MARIO PEÑA PONS

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS —

Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —

Para Sandra M^a. Cleofás Barrientos Quirós



Tus ojos. Dos estrellas refulgentes que alumbran el inmenso mar. preciosas perlas son tus dientes y muy alegre tu mirar.

Tu calmarás mi pesar y me brindarás tu mano. bella Virgen del Pilar en su trono soberano.

Tu has sido mi inspiración con esos lazos preciosos. Que hoy te lleva mi corazón con tus ojitos hermosos.

De su tío que la adora

José Fernando Barrientos R.

Los Reyes Magos

Yo soy Gaspar, aquí traigo el incienso. Vengo a decir: la vida es pura y bella. Existe Dios. El Amor es inmenso. Todo lo sé por la Divina Estrella.

Yo soy Melchor. Mi mirra aroma todo... Existe Dios. El es la luz del día. La blanca flor tiene sus pies en lodo y en el placer hay melancolía.

Soy Baltazar. Traigo el Oro. Aseguro que existe Dios. El es el Grande y Fuerte. Todo lo sé por el lucero puro que brilla en la diadema de la Cruz.

Gaspar, Melchor y Baltazar, callaos. Triunfa el Amor y a su fiesta os convida. Cristo resurge, hace luz del caos y tiene la corona de la vida.

RUBEN DARIO.

Villancicos de Navidad

1

Hagamos un pellico al Niño Dios que nace corderico, que vive pastorcico, y muere por amor. Hagamos un pellico al Niño Dios.

Gómez T. de los Reyes.

2

Caído se le ha un clavel hoy a la Aurora del sení; qué glorioso que está es heno, porque ha caído sobre él. Cuando el silencio tenía todas las cosas del suelo y coronada de hielo reinaba la noche fría, en medio la monarquía de tiniebla tan cruel, caído se le ha un clavel.

De un solo clavel ceñido la Virgen, aurora bella, al mundo le dió, y ella, quedó cuan antes florida. A la púrpura caída siempre el heno fiel; caído se le ha un clavel.

El heno, pues que fué dino, a pesar de tantas nieves, de ver en sus brazos leves este rosciler divino, para su lecho fue lino, oro para su dosel; caído se le ha un clavel.

Luis de Góngora

3

Si la palmera pudiera volverse tan niña, niña, como cuando era una niña con cintura de pulsera. Para que el Niño la viera.

Si la palmera tuviera las patas del borriquito, las alas de Gabrielillo, Para cuando el Niño quiera correr, volar a su vera...

Si la palmera supiera que sus palmas algún día... Si la palma supiera por qué la Virgen María la mira... Si ella tuviera...

Si la palmera pudiera... si la palmera...

Gerardo Diego

4

Zagalejo de perlas, hijo del Alba, ¿dónde vais, que hace frío.

Como sois lucero del alma mía al traer el día nacéis primero, pastor y cordero sin choza y lana. ¿dónde vais, que hace frío, tan de mañana?

Perlas en los ojos, risa en la boca, las almas provoca a placer y enojos: cabellitos rojos, boca de grana, ¿dónde vais, que hace frío, tan de mañana?

Qué tenéis que hacer, pastorcito santo, madrugando tanto, lo dais a entender: aunque vais a ver disfrazado al alma, ¿dónde vais, que hace frío, tan de mañana?

Lope de Vega

LIC. JORGE SOLANO CH.

En la Ciudad de Cartago.

Al agradecer a sus clientes las atenciones prestadas en el presente año les desea

MUY ALEGRES NAVIDADES Y UN PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

AIDELINA CENTRO DE MODAS

Situado detrás de la Iglesia de La Merced

Al ofrecer sus grandes novedades en abrigos para señora

Desea a sus estimables clientes y amigos

FELICES PASCUAS y PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1954.

ALMACEN RIVERA & ALONSO

Importaciones en General

Apdo. Postal N 57 — Teléfono 200 — Cable: Arival Cartago, Costa Rica, C. A.

Desea a todos sus clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS y un PROSPERO AÑO NUEVO.**



Fábrica de Conos

VICTORIA

Desea a sus estimables clientes **FELICES PASCUAS y un PROSPERO y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

TALLER MECANICO

ISMAEL VARGAS

Situado al frente de la Iglesia de La Dolorosa.

Desea a sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

EL TALLER DE

Oscar Thompson

Al agradecer a sus clientes su cooperación durante el año que termina les desea

Muy Felices Pascuas y un

Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA SASTRERIA DE MERZI FEOLI

LA CASA DEL MUNDO ELEGANTE

Situada de la Botica La Dolorosa 175 al Sur.

Se complace en desear para sus clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA JABONERIA "CARTAGO"

EN CARTAGO, COSTA RICA

Desea a sus estimables clientes, amigos y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL MORAZAN DRY CLEANING

Desea a su estimable clientela y público en general

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO

FABRICA DE TACONES

de ENRIQUE ARCE

Situada en San Juan de Tibás

Desea a sus estimables clientes y amigos
MUY FELICES PASCUAS —
Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —

La Cantina "EL BALCONCITO"

de FEDERICO SANCHEZ G.

Situada frente a la Inspección de Hacienda

Desea a su estimable clientela y amigos

Muy Felices Pascuas
y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL SEMILLERO Ltda.

100 varas al Sur de la Tienda de Chepe Esquivel

Al agradecer a su estimable clientela su cooperación
prestada durante el año que termina, desea para todos

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO

La Refresquería Las Delicias

Situada en el Mercado Central

De LOLO MORA SUCESTORES

Desea a su estimable clientela,

MUY FELICES PASCUAS Y UN
VENTUROSO AÑO NUEVO

Sastrería de Alberto Minto

Situada 400 varas al Sur del Balcón de Europa

Desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

La Carnicería "La Confianza"

de JUAN R. RODRIGUEZ

En el Mercado de Carnes de San José

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

Los mejores relojes, pídalos en la

Joyería Scriba y González

Frente al Congreso, Avenida Central

Desea a sus estimables clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

Niñita Vilma Mercedes Zepeda Esquivel

Del hogar formado por don Hernán Zepeda y su culta señora esposa doña Rosa María Esquivel de Zepeda.

Niña bella, candorosa
de incomparable ternura
de tu hogar preciosa rosa,
de immaculada blancura.

Tú serás preciosa y pura
en tu hogar color de rosa
donde te aman con locura:
princesita tan preciosa.

Hoy sos vida y corazón
la muñeca más mimada
del hogar la adoración
que ha inspirado mi balada.

J. FERNANDO BARRIENTOS

NOCHE BUENA

En las ventanas luces de colores
que fingen arabescos en la acera;
aires embalsamados de Diciembre.
risas de primavera.

Rótulos de neon que parpadean
como fantasmagóricas pupilas;
dijana evocación de las campanas.
en las noches tranquilas.

Enjambres de luceros
que adornan los celestes ventanales,
y encantadores sueños infantiles
que brillan como lípidos cristales.

Inmaculadas nubes que a la ronda
juegan en las montañas,
mientras la brisa susurrante llena
de perfumes agrestes las cabañas. . . .

Todo se agita y todo se renueva.
en un frescor de encanto y lozanía;
el dolor se ha dormido en los alcores . . .
y canta el cascabel de la alegría.

Yo siento que mi espíritu se pierde
en un vasto sendero de añoranzas;
que surgen a mi lado los recuerdos
como un tropel de dulces esperanzas. . .

Que toda la fragancia de la noche
que todo el regocijo del momento
llegan como un efluvio que acaricia
la intensa llama de mi pensamiento. . . .

Y junto a aquel portal de noche buena
que formamos los dos en el sociego
y la paz familiar, el alma mía,
como una ascua de fuego,

vibra de amor al contemplar e intorno,
clegre y complacida,
las pupilas radiantes de mis hijos
que alumbran los senderos de mi vida!

GONZALO DOBLES.

YO NO TE DIGO

Yo no te digo que la Esfinge
no se levante en la desembocadura
de todos los caminos: lo que
te digo es que, aunque aparentemente
torva, la Esfinge tiene piedad
de nosotros.

Yo no te digo que no haya
más dolores que alegrías: lo que
te digo es que los dolores nos hacen
creer de tal manera y nos dan
un concepto tan alto del Universo,
que después de sufridos los
cambiaríamos por todas las alegrías
de la tierra.

Yo no te digo que no haya
hombres malos y mezquinos: lo
que te digo es que son hombres

inferiores, hombres que no comprenden
todavía, almas subalternas a quienes
debemos elevar, seres oscuros que no
saben dónde está la luz y con los cuales
una claridad lúcida, blanda, todo lo puede.

Yo no te digo que la riqueza
sea un mal: lo que te digo es que
quien vive simplemente, en divorcio
total de las vanidades, siente que le
nacieron alas.

Yo no te digo que el amor no
haga daño: lo que te digo es que
estoy resuelto a amar siempre,
siempre. . . siempre.

Amado NERVO.

LA BODEGA LA PROVEEDORA

de AURELIO SOLANO E HIJOS

Costado Oeste del Mercado Central

Desea para sus estimables clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

CARNICERIA EL ORIENTE

de JOSE COLOMBARI

Desea a sus estimables clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

Tienda La Florida

25 varas al Oeste de Chepe Esquivel

Al saludar a su estimable clientela y amigos
Desea para todos

MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

LA TIENDA "ARCO IRIS"

Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación
durante el año que termina, les desea,

MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

EBANISTERIA

PUERTAS Y VENTANAS

de FERNANDO COTO

Cartago.—150 varas al Sur de Bomba de Hugo Vargas
DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES,

MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

LA TIENDA LA OPERA

Situada 25 varas al Oeste del Banco Nacional

Al saludar a su distinguida clientela les desea

MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO

LA CANTINA EL MANZANERO

De ANTONIO LAURITO E HIJOS

Desea a su estimable clientela

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO
Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

MARIO ROMERO y CIA.

CONTRATISTAS CONSTRUCTORES

Al ponerse a las órdenes de su distinguida clientela en
su nuevo local, situado en la Quinta Avenida, frente
a la Canada Dry

Desean a sus estimables clientes y amigos,
FELICES PASCUAS Y PROSPERO
Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA CASA DE LOS MUEBLES

de ROBERTO ORTIZ

25 Oeste de la Panadería Musmanni

De la manera más cordial y atenta saluda a sus clientes deseándoles a todos
Muy Felices Pascuas y Próspero y Venturoso Año Nuevo

Panadería FRANCESA

de JAIME CHACON

Al agradecer a su culta y distinguida clientela la confianza dispensada durante el año que termina, desea a todos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

TORNERIA VALVERDE SUCS.

Situada 300 varas al Norte y 50 Oeste Musmanni

Desea a su estimable clientela

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

La Ferretería INGLESA

Situada frente a la Imprenta Nacional

TELEFONO 3962

APARTADO 1422

Al saludar a su distinguida clientela y público en general, les desea

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL TALLER MECANICO

de ALVARO ALVARADO

Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación durante el año que termina, desea a todos

Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

EL TALLER MECANICO DE

ARISTIDES FLORES e HIJOS

Situado 350 norte de la Botica Oriental

Desea a sus estimables clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y Próspero y Venturoso Año Nuevo.

RIGOBERTO VEGA e HIJOS

TELEFONO 4980

Calle del Paso de la Vaca 250 varas norte de la Botica Iris
Desea a toda su estimable clientela y público en general,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA FARMACIA IMPERIAL

del Lic. Rodolfo Jiménez Carrión

Situada en la Calle del Paso de la Vaca

Desea para todos sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO.**

EL TALLER MECANICO

de EDUARDO ROJAS

Al saludar a sus estimables amigos y clientes les desea a todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LEYENDAS

En la noche tranquila, esplendorosa; al fulgor de millares de mundos luminosos, silenciosos los pastores se agrupan, respondiendo a la llamada intensa y persistente del más hermoso y fulgurante mundo que atraviesa el espacio. Recogen sus ovejas y se ponen en marcha, guiados como los Reyes de Oriente por aquel milagroso haz de luz en el Poniente.

Ha nacido ya el Niño, un Niño que es un Dios. ¿En dónde está? Y siguen, reverentes y confiados, la milagrosa estrella de luz más clara y penetrante que las otras, por ser también más bella.

Al borde del camino, en las laderas, en los ríos hay millares de estrellas pequeñas y muy blancas y muy pálidas. Llamadas margaritas; ellas tiemblan, ansiosas del misterio que flota en el espacio. Y piensan los pastores que el Niño, aun siendo Dios, tal vez quiera jugar con las estrellas blancas y sedosas de montes y laderas en Belén. Ellos son los más pobres, los que nada poseen; pero cortan manojos de frescas margaritas para ofrecer al Niño como ofrecen los Reyes su tesoro de mirra, incienso y oro. Y al establo los lleva la milagrosa

estrella maravillosamente clara y bella. Los ángeles del cielo en muda adoración se postan ante el Niño en aquel pobre, desnudo y humilde rincón. En muda adoración también, la Virgen Nazarena y el Carpintero.

En muda adoración como los seres de divina esencia, la mula y el buey ofrendan al Niño el suave calor de su aliento. Los tres Reyes de Oriente depositan al pie del pesebre el incienso la mirra y el oro de su rico presente.

¡Oh Madre bendita! Los pobres pastores te ofrecen gozosos las flores del campo. Por cada cordero temblorosa y blanca, una margarita. Y la Virgen Madre recibe sonriente aquel candoroso, humilde de presente; conmovida inclina su nimbada frente sobre aquel sedoso y frágil tesoro, diciendo:

—Verdad que es humilde, mas es ofrecido con corazón de oro.

Y al punto ¡oh milagro! cada margarita miró con asombro su centro tornarse dorado.

La pálida y fría margarita había terminado; ahora tenía de oro el corazón.

DOLORES

(costarricense)

TRISTEZA DE NAVIDAD

Casi al trote viene hacia nosotros, lleno de guindalejos sedientos y bruñidos, el Año Nuevo que trae en su tímido regazo la corona de espliego, para adornar la tumba de un Dios que se ha dormido. En su agonía, este druida apolento y carcomido, nos arroja con desprecio, cual monedas estorbosas, la poca alegría con que se paga esta etapa de Navidad.

Esta época plagada de cierzo y vendabal helado, sólo nos deja entrever un sol pálido enfermo, que se hastía con la nostalgia regia de un misántropo célibe que en nada sueña.

Los árboles mismos se cansan de sus viriles portos, y en las mañanas y en las noches, semejan enormes policías, que trasudan gotitas blancas como si hubiesen corrido demasiado por la avenida de la noche.

Noche sin luna ¡Noche de Navidad!... El ambiente parece un enorme gatode Angora en su pelaje de espuma. Para apreciar esa noche hay que vivirla íntegramente...

Afuera, como si hubiera un estudio, la noche pinta cuadros con el esfumino del silencio. Estas navidades llenas de miserias en los hogares sin padres y sin madre, son como huecos hechos de antemano para que se acurruque el dolor.

El misterio mismo de las horas orales de amargura, tienen allí su escondite... almas sin hogar y nichos de Navidad;... Mientras unos divagan el empleo de su dinero maldito, amasado las más de las veces, con el sudor y el sacrificio de los humildes y los torpes... —otros—, o sean los mismos — los humildes y los torpes—, honrados por delito no tienen cómo adquirir la baratija del ensueño para acallar los deseos de sus pobres "chacalines" que ríesde muy temprana edad, conocen la verdad desnuda y calva tal cual es!...

Ellos saben, en medio de su ignorancia y su pobreza, que tal Navidad es un mito bullanguero, pretextado para embriaguez de muchos y alcahutería de otros tantos!...

¡Navidad de los pobres! ¡Navidad de los ricos! Para éstos hay un Dios niño despilfarrador y sin limitaciones. Para aquéllos, los niños miserables, que sufren en sus carnes de silicio del único pecado... el de ser pobres... ese Dios niño no existe, o mejor dicho, si existe, es despiadado, pues sólo llega a los "hogares nobles"

por el dinero. Más aún, a los hogares manchados por la avilantez, el vicio y hasta el crimen siempre que unas cuantas monedas, tapicen con brillo de oro el mantelito de una mesa.

Cuando van esos pobres mendicantes del ensueño por las calles luminosas de la ciudad —atizadas de risas y de juguetes—, parecen una pobreza faldera de una miseria. Y es que llevan ya la ruina amenaza en sus corazones, como la ruina que luce en sus andrajos que lloran. Son dos ruinas hermanas... la física y la moral!

Entre ambas han formado el reducto vetusto que el ocaso leiga a la posteridad. La ruina que carcome el alma, dejando un guñapo sin fe y sin esperanza, y la ruina que carcome los bolcillos de los hogares humildes — que no saben rebar—, dejando sólo un rebaño de infelices en el rincón de una taquilla con la botella de guaro, para ahogar con esos besos, el recuerdo triste de los que saben que para ellos ya no existe Navidad!

En medio de esta agonía paulatina y brutal, sopla y sopla el frío de Nochebuena; y eset mímofrío, con refinamiento senil, con sarcasmo sin igual viola la alcoba de la pobreza, para poner una caricia de sátiro en el semi-desnudo cuerpo de los desamparados!

¡Navidad! Comunión y dualidad de lo sublime y lo austero; le lo salvaje y lo bello; de lo divino y lo profano; de lo bruto y lo fino, dentro de la alcoba de la realidad.

Para los que nada tiene y nada valen sólo el recurso del recuerdo queda... y al mirar con displicencia del cielo, sólo ven un reguero de fuego en polvo —en el firmamento engomado— con el engrudo de la tristeza cruda...

¡Nochebuena! ¡Fiesta de mil santros, de ricos y canallas!... La gleba de la sociedad sólo mira como perro trasumante, la mesa social, esperando los milagros de la pascual alegría.

¡Dios Niño! Desciende de verdad y trae el verdadero aguinaldo a los pobres, con el estigma de irrompible, para que vuelva la fe a sus bruñidos corazones, que son como tristes espectadores, que asisten a la salida de las visiones, y al regreso de los espectros de la realidad.

J. RAMIREZ SAIZAR

Diciembre de 1950.

EL CAFE POPULAR

En la Ciudad de Cartago 100 varas al Este del Salón París

Al saludar a su distinguida clientela y público en general, les desea

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Sastrería

RAMIREZ VALIDO

Se complace en desear a todos sus apreciables clientes y amigos *Muy Felices Pascuas y Próspero y Venturoso Año Nuevo*

LA JABONERIA CARTAGO

EN CARTAGO - COSTA RICA

Desea a sus estimables clientes, amigos y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA CASA DE LOS ABRIGOS

de J. COSIOL

DESEA PARA TODOS SUS CLIENTES

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO

Abrigos, zapatos, ropa para niños. Artículos de Tienda

EL TALLER MECANICO Y FUNDICION DE

Guillermo Sanabria

Situado en casa de doña Adela viuda de Jiménez

Al saludar a sus estimables clientes y amigos es deseo

— Teléfono 4889 —

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

El Establecimiento de Chances y Lotería

LA MERCEDITAS

situada de la Farmacia Iris, 375 varas al Norte

Al saludar a su estimable clientela y amigos desea

Muy Felices Pascuas

y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL ALMACEN FLORENZA

En la Ciudad de Cartago

Al saludar a sus clientes y amigos

DESEA PARA TODOS

Muy Felices Pascuas y un Próspero y

Venturoso Año Nuevo

LA PANADERIA LA UNION

Situada frente a la Botica Nacional, en la Calle del Paso de La Vaca

Al agradecer a sus clientes la cooperación prestada durante el año 1953

DESEA PARA TODOS

Muy Felices Pascuas y un Próspero y

Venturoso Año Nuevo

Cantina EL ESFUERZO

Situada 200 varas al Sur de La Castellana

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

EL TALLER MECANICO Y LA AGENCIA DE REPUESTOS MUNCOR

de FRANCISCO CORDOBA - en CARTAGO

Desea a sus estimables clientes y amigos

UNAS PASCUAS MUY FELICES Y MIL

FELICIDADES EN EL AÑO NUEVO

LA FABRICA DE ABRIGOS

de GUILLERMO ZIDER

SITUADA CONTIGUO AL TEATRO LIBANO

Desean a sus estimables clientes y favorecedores

FELICES PASCUAS

Y UN

PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA MUEBLERIA DE CLAUDIO MADRIGAL

Situada del Obelisco 200 varas al Sur y 50 al Este

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

"Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo"

EL TALLER MARIN

SITUADO EN CARTAGO

FABRICA DE CARRETAS

Al agradecerle a sus estimables clientes y amigos, su colaboración prestada durante el año 1952 y se complace en desearles a todos

LA CASA DE LOS MUEBLES Y ABRIGOS EN ABONOS

de JOSE GOLDBERG

Situado 150 varas al Sur de la Botica Francesa

DESEA PARA SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

Muy Felices Pascuas

y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

RADIO SHOP

de EDWIN CRUZ

Situado 175 varas al Oeste del Almacén Robert

DESEA PARA SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

FELICES PASCUAS Y PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Panadería La Espina de Oro EN CARTAGO

LA PANADERIA LA GIRALDA

EN SAN JOSE

Desea a sus estimables clientes unas Pascuas Muy Felices y un Año Nuevo lleno de Prosperidad

LA TIENDA LA FLOR

en el Mercado Central

Al saludar a sus estimables clientes, desea

MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1954

LA PASTERERIA Y REPOSTERIA DE ESMERALDA CLARCK

Situada en la Avenida del Cementerio

Desea a sus estimables clientes y amigos

UNAS PASCUAS MUY FELICES Y MIL

FELICIDADES EN EL AÑO NUEVO

TAPICERIA AMERICANA

de EDUARDO VARGAS

Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación durante el año que termina, les desea

MUY FELICES PASCUAS Y UN

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

La Botica UNIVERSAL

DEL LIC. RICARDO ARIAS F.

Al saludar a sus estimables clientes y amigos les desea

UNAS PASCUAS MUY FELICES Y MIL

FELICIDADES EN EL AÑO NUEVO

PULPERIA y CANTINA "LA VIÑA"

de AUDINO DIAZ R.

Situado al costado Norte del Parque Morazán

Al agradecer a su estimable clientela su acogida durante

el año 1953, desea a todos sus estimables clientes y

amigos Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo

Teatro CENTER CITY

De la manera más atenta y cordial al saludar a sus estimables favorecedores, desea para todos

"Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo"

El Taller Mecánico Mundial

Situado en la Calle de La Dolorosa

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

MUY FELICES PASCUAS Y UN

UN VENTUROSO AÑO NUEVO

FABRICA DE MARCOS LLERANDI

Situada 25 varas al Sur de la Biblioteca Nacional

Al saludar a sus estimables clientes y amigos les desea

"Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo"

ALMACEN EL BUEN PRECIO

LUIS JIMENEZ A. SUCS. LTDA.

Al agradecer a su culta y distinguida clientela la confianza dispensada durante el año que termina, desea a todos

UNAS PASCUAS MUY FELICES Y MIL

FELICIDADES EN EL AÑO NUEVO

ALMACEN JESUS CEDEÑO SUCS.

MECADO CENTRAL — SAN JOSE — TEL. 4522

Gran surtido completo en artículos de cuero y cabuya. Existencia en jarcias de todo tamaño y bultos para escolares. Ventas al por mayor y menudeo, los mejores precios de plaza

Al saludar a su distinguida clientela les desea

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

CERRAJERIA AMERICANA

ML. ENRIQUE ACUÑA C.

Hechura de LLAVES y LLAVINES al minuto

Trabajos a Domicilio

Teléfono 3280

Apartado 1360

MUY FELICES PASCUAS Y

UN VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TRAMO VERDE

De ALEXIS MADRIGAL

Entrada frente a las Carnicerías. — San José

VERDURAS Y FRUTAS

Desea a su estimable clientela

MUY FELICES PASCUAS Y

FELICIDADES EN EL AÑO NUEVO

La Sastrería Sambrana

25 varas Este del Teatro Libano

EN SAN JOSE

Desea a sus estimables clientes y amigos

"Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo"

El Laboratorio Dental

de PEPE MENESES

En la Ciudad de Cartago

Al saludar a su distinguida clientela les desea

Muy Felices Pascuas

y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

El Taller Mecánico

de MIGUEL RODRIGUEZ (Tuco)

Situado 300 varas al Norte de la Botica Solera

Al saludar a su estimable clientela y amigos desea para todos

UNAS PASCUAS MUY FELICES Y MIL

FELICIDADES EN EL AÑO NUEVO

ZAPATO OBANDO

En Guadalupe de Goicoechea de VIRGILIO OBANDO

Situada 350 varas al Este de la Jefatura Política

Desea para sus estimables clientes, amigos y público en general

MUY FELICES PASCUAS Y UN

UN VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TALLER MECANICO

de PEPE ISERN

Situado en San José, 50 varas al Sur de la Catedral

Al saludar a toda su estimable clientela y público en general, les desea un

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

LA FABRICA

EL ZAPATITO GLETTEL

situada en Cartago de ARNOLDO ARAYA

Al agradecer a sus clientes y amigos su fina atención dispensada durante el año que termina

DESEA PARA TODOS

Muy Felices Pascuas

y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA JOYERIA "CHAPATTE"

— La única frente a Robert —

Se complace en desear a todos sus estimables
clientes y amigos*Muy Felices Pascuas y un Próspero y
Venturoso Año Nuevo***EL TALLER MECANICO**

de ARISTIDES MONGE

*Desea a sus estimables clientes y amigos**FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO*

DEPOSITO DE MADERAS

EL NACIONAL

De RUBEN LEON G.

Donde usted puede conseguir las mejores maderas

En la calle del Paso de la Vaca, 175 varas al norte
de La GranjaDesea a sus estimables clientes y amigos *Muy Felices Pas-
cuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo***LA FABRICA DE COCINAS****"KING"**

de OSCAR MORA PAUT

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

*"Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo"***Antonio Quesada**

Donde se lo dejarán como nuevo. — Teléfono J-4551

Situado 25 varas al Norte del Teatro Libano

SE COMPLACE EN DESEAR A SUS ESTIMABLES
CLIENTES Y AMIGOS*MUY FELICES PASCUAS —**Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —***Joyería "EL ZAFIRO"**

de HERNAN ZEPEDA

DESEA A SU ESTIMABLE CLIENTELA

*Muy Felices Pascuas y un Próspero y
Venturoso Año Nuevo***EL TALLER ELECTRICO Y
REPARACION DE RADIOS**

de AMANCIO CRUZ ARGUEDAS

Situado en Heredia, Costa Rica

Al saludar a su distinguida clientela, les desea

*Muy Felices Pascuas y un Próspero y
Venturoso Año Nuevo***Jaime Morales**

En su negocio frente a la Ferretería Borbón

*Desea a sus estimables clientes y amigos**MUY FELICES PASCUAS Y**UN VENTUROSO AÑO NUEVO***El Almacén Salas & Cía.**

EN LA CIUDAD DE HEREDIA

Al agradecer a sus estimables clientes su colaboración
prestada durante el año 1952 desea para todos*MUY FELICES Y UN PROSPERO AÑO NUEVO***LA ALFARERIA SALVADOREÑA**

de ANTONIO HERNANDEZ

Mercado Central, 25 varas al Norte de La Violeta

SE COMPLACE EN DESEAR A SUS CLIENTES
Y AMIGOS*Muy Felices Pascuas
y un Próspero y Venturoso Año Nuevo***LA IMPRENTA FENIX**

Situada de la Iglesia del Carmen 175 varas al Norte

desea a su estimable clientela y amigos

*MUY FELICES PASCUAS Y UN
PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO***CICLO AMERICANO**

DE JORGE CALVO N.

a nombre de BICICLETAS TUCSON

DESEA PARA SUS CLIENTES Y AMIGOS

*Muy Felices Pascuas y un Próspero y
VENTUROSO AÑO NUEVO***Restaurant y Cantina****EL CASTILLO**El mejor servicio de la Capital, tragos copetones, ricas
bocas, licores del país y extranjeros. Surtido en golosinas
Frente a los Mercaditos de La Soledad. — Desea a sus
clientes y amigos*"Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo"***LA SASTRERIA CORDOBA**

de ALFREDO CORDOBA

Situado contiguo al Teatro Apolo en Cartago
Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación
durante el año que termina

DESEA PARA TODOS

*FELICES PASCUAS Y PROSPERO Y
VENTUROSO AÑO NUEVO.***La Panadería El 12 de Abril**

de RAUL ANTONIO MORALES VALLE

SITUADA EN EL MOLINO DE CARTAGO

Al saludar a sus estimables clientes, les desea

*MUY FELICES PASCUAS —**Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —***ALMACEN "LA FAVORITA"**

ANTONIO GAZEL J.

*Ofrece al público en general sus acreditadas
camisas A, Preferida G, y Suprema*Confeccionadas con las mejores telas importadas. Toda
clase de ropa hecha de sport y trabajo. — Telas en
general. — Precios los más baratos de plaza. —
Una visita lo convencerá*Desea a sus estimables clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo***EL ALMACEN DE
HERNAN MARIN***Desea a sus estimables clientes y amigos**MUY FELICES PASCUAS —**Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —***H. Solís***Agencia Importadora de Repuestos para Autos
y Camiones*

200 varas oeste del Banco Nacional

*Se complace en desear a sus clientes y amigos**Muy Alegres Pascuas y Venturoso Año Nuevo***EL ZAPATO VENUS**

DE BOLIVAR VARGAS

Frente a la Iglesia de la Soledad

*Al Saludar a su culta Clientela**Desea para Todos**Muy Felices Pascuas y el más Venturoso Año 1954***PERSIANAS "VENECIANAS"**

DE LA COMPAÑIA CAMPOS HERMANOS

TOTALMENTE DE METAL

Oficina bajos Gran Hotel Costa Rica y Fábrica 50 varas
al Oeste de la Botica Francesa

— Desea a sus estimables favorecedores y amigos —

*MUY FELICES PASCUAS —**Y UN PROSPERO AÑO NUEVO —***EL GARAGE LEON**

— Teléfonos 4300 y 4102 —

*Desea a sus estimables clientes y amigos**"Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo"***LA IMPRENTA EL DIA**

de HUMBERTO FREER M.

*Al ofrecer al público los mejores trabajos de imprenta
Desea para todos**Muy Felices Pascuas y un Próspero y
Venturoso Año Nuevo***LA ZAPATERIA FINA**

de CLEMENTE MONTERO ZELEDON

*Al ofrecer las últimas novedades en calzado de
hombre y señora**Desea para todos**Muy Felices Pascuas y un Próspero y
Venturoso Año Nuevo***¡RECUERDE USTED!***para el arreglo perfecto de su sombrero***SOMBRERERIA BENGOCHEA***Situada ahora 150 varas Norte de Musmanni
Trabajo perfecto y buenos materiales**Desea para todos**Muy Felices Pascuas y un Próspero y
Venturoso Año Nuevo*